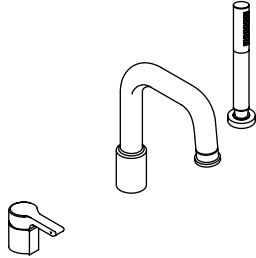


Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Bath-/Deck-Mount Faucet
Robinet sur baignoire/comptoir
Grifería de montaje en bañera o cubierta

K-10873



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

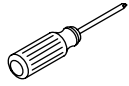
kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

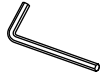
1151914-2-C

©2011 Kohler Co.

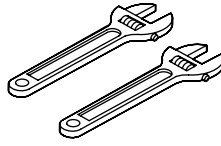
Tools/Outils/Herramientas



Phillips Screwdriver
Tournevis à pointe cruciforme
Destornillador Phillips



14 mm Hex Wrench
14 mm Clé hexagonale
14 mm Llave hexagonal



Adjustable Wrenches
Clés à molette
Llaves ajustable

Before You Begin

- Please read all instructions before you begin.
- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supply.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

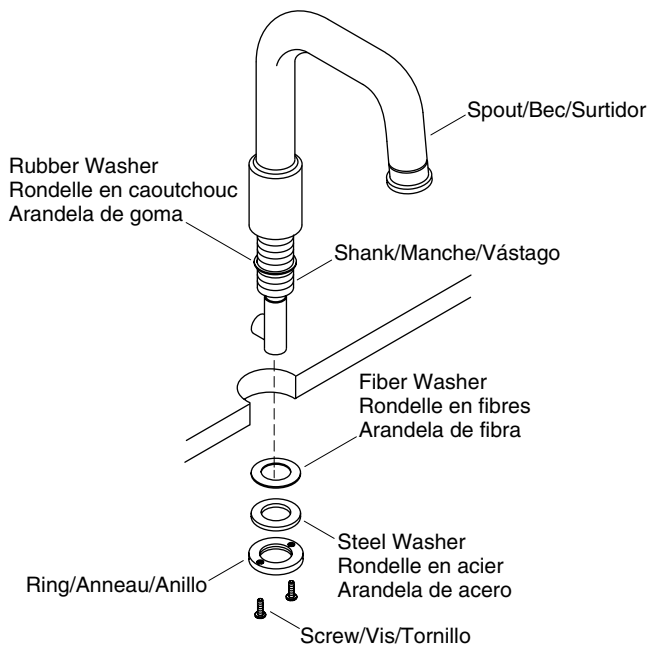
Avant de commencer

- Veuillez lire toutes les instructions avant de commencer.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

Antes de comenzar

- Lea todas las instrucciones antes de comenzar.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre el suministro de agua.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

1. Install the Spout



- Remove the ring and steel washer from the spout shank.
- Slide a rubber washer onto the shank and fit it into the groove in the base of the spout.
- Position the spout in the installation hole.
- Partially thread two screws into one of the rings.
- From underneath the deck, slide a fiber washer and steel washer onto the shank.
- Thread the ring onto the shank until it is within 1/4" (6 mm) of the deck.
- Securely tighten the two screws using a Phillips screwdriver.

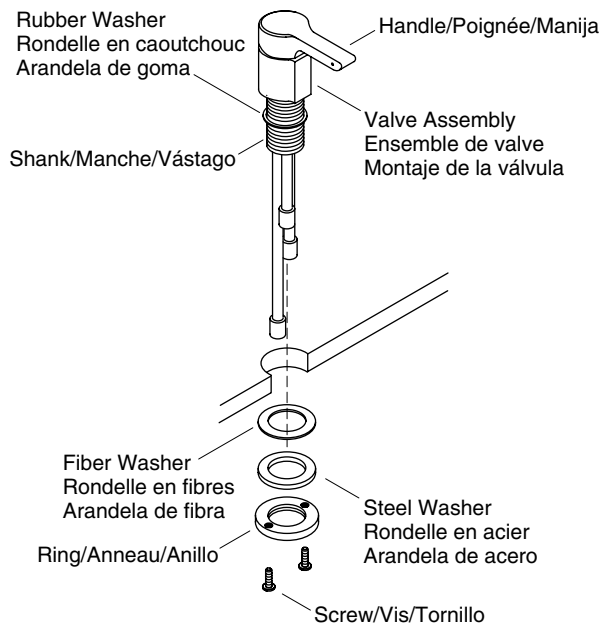
Installer le bec

- Retirer l'anneau et la rondelle en acier du manche du bec.
- Faire glisser une rondelle en caoutchouc sur le manche et adapter celui-ci dans la rainure située dans la base du bec.
- Positionner le bec dans l'orifice d'installation.
- Visser partiellement deux vis dans l'un des anneaux.
- À partir du dessous du comptoir, faire glisser une rondelle en fibres et une rondelle en acier sur le manche.
- Enfiler l'anneau sur le manche, jusqu'à ce qu'il se trouve dans 1/4" (6 mm) du comptoir.
- Bien serrer les deux vis en utilisant un tournevis cruciforme.

Instale el surtidor

- Retire el anillo y la arandela de acero del vástago del surtidor.
- Deslice la arandela de goma en el vástago y métala en la ranura de la base del surtidor.
- Coloque el surtidor en el orificio de instalación.
- Enrosque parcialmente dos tornillos en uno de los anillos.
- Por debajo de la cubierta, deslice la arandela de fibra y la arandela de acero en el vástago.
- Enrosque el anillo en el vástago hasta que quede a 1/4" (6 mm) de la cubierta.
- Apriete bien los dos tornillos con un destornillador Phillips.

2. Install the Valve Assembly



- Slide a rubber washer onto the shank and fit it into the groove in the base of the valve assembly.
- Position the valve assembly in the installation hole to the left of the spout.
- Align the handle as shown.
- Thread two screws into the ring.
- From underneath the deck, slide a fiber washer and steel washer onto the shank.
- Thread the ring onto the shank until it is within 1/4" (6 mm) of the deck.
- Securely tighten the two screws using a Phillips screwdriver.

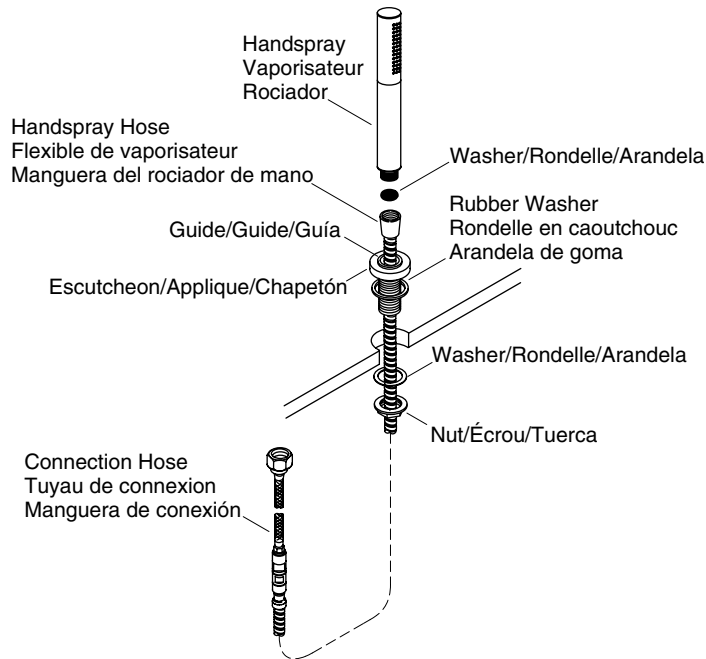
Installer l'ensemble de valve

- Faire glisser une rondelle en caoutchouc sur le manche et adapter celui-ci dans la rainure située dans la base de la valve.
- Positionner la valve dans l'orifice d'installation sur la gauche du bec.
- Aligner la poignée tel qu'illustré.
- Visser les deux vis dans l'anneau.
- À partir du dessous du comptoir, faire glisser une rondelle en fibres et une rondelle en acier sur le manche.
- Enfiler l'anneau sur le manche, jusqu'à ce qu'il se trouve dans 1/4" (6 mm) du comptoir.
- Bien serrer les deux vis en utilisant un tournevis cruciforme.

Instale el montaje de la válvula

- Deslice la arandela de goma en el vástago y métala en la ranura de la base del montaje de la válvula.
- Coloque el montaje de la válvula en el orificio de instalación a la izquierda del surtidor.
- Alinee la manija como se ilustra.
- Enrosque dos tornillos en el anillo.
- Por debajo de la cubierta, deslice la arandela de fibra y la arandela de acero en el vástago.
- Enrosque el anillo en el vástago hasta que quede a 1/4" (6 mm) de la cubierta.
- Apriete bien los dos tornillos con un destornillador Phillips.

3. Install the Handspray



- Run the small end of the handspray hose through the top of the escutcheon.
- Insert a washer into the large end of the handspray hose.
- Thread the handspray onto the large end of the handspray hose.
- Thread the small end of the connection hose onto the small end of the handspray hose.
- Slide the large end of the connector hose through the installation hole from above the deck.
- Slide the escutcheon shank into the installation hole.
- From underneath the deck, slide a washer onto the escutcheon shank.
- Thread the plastic nut onto the escutcheon shank and hand tighten.

Installer le vaporisateur

- Faire passer la petite extrémité du tuyau de la douchette par le dessus de l'applique.
- Insérer une rondelle dans la grande extrémité du tuyau de la douchette.
- Visser la douchette sur la grande extrémité du tuyau de la douchette.
- Enfiler la petite extrémité du tuyau de connexion sur la petite extrémité du tuyau de la douchette.
- Faire glisser la grande extrémité du tuyau du connecteur par l'orifice d'installation à partir du dessus du comptoir.
- Faire glisser le manche de l'applique dans l'orifice d'installation.

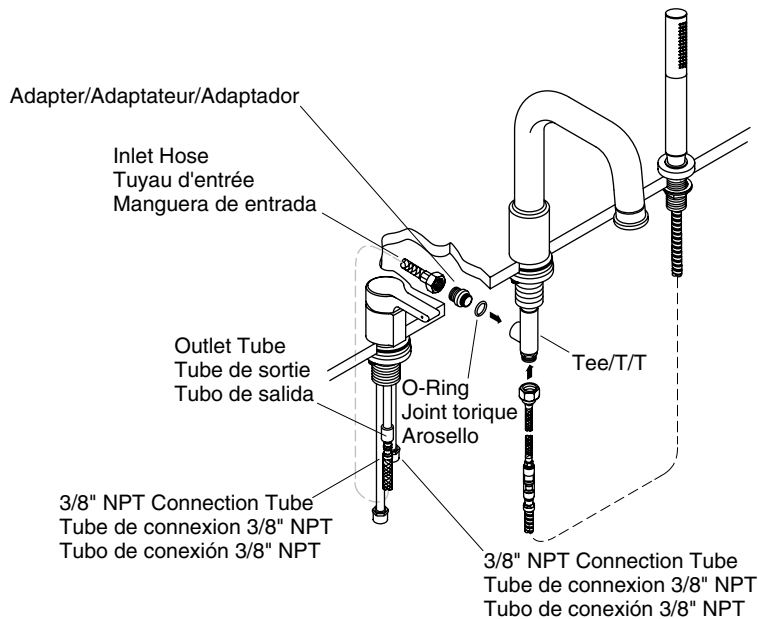
Installer le vaporisateur (cont.)

- À partir du dessous du comptoir, faire glisser une rondelle sur le manche de l'applique.
- Visser l'écrou en plastique sur le manche de l'applique et serrer à la main.

Instale el rociador de mano

- Pase el extremo pequeño de la manguera del rociador de mano a través de la parte superior del chapetón.
- Inserte una arandela en el extremo grande de la manguera del rociador de mano.
- Enrosque el rociador de mano en el extremo grande de la manguera del rociador de mano.
- Enrosque el extremo pequeño de la manguera de conexión en el extremo pequeño de la manguera del rociador de mano.
- Por arriba de la cubierta, deslice el extremo grande de la manguera de conexión a través del orificio de instalación.
- Deslice el vástago del chapetón en el orificio de instalación.
- Por debajo de la cubierta, deslice una arandela en el vástago del chapetón.
- Enrosque la tuerca de plástico en el vástago del chapetón y apriete a mano.

4. Connect the Hoses



- Confirm the O-ring is in place on the short end of the adapter. Attach it if missing.
- Thread the adapter, short end first, into the tee using a 14 mm hex wrench (not supplied).
- Thread the handspray connector hose onto the bottom outlet on the tee.
- Attach the inlet hose to the outlet tube (shortest) on the valve assembly.
- Connect the other end of the inlet hose to the adapter on the spout tee.
- Connect the tube marked with the cold label to the cold water supply.
- Connect the last tube to the hot water supply.

Connecter les tuyaux

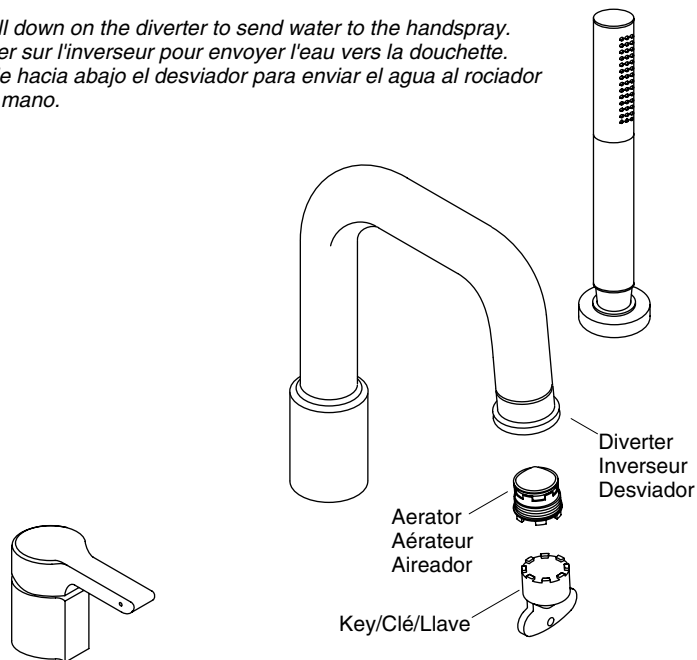
- Vérifier que le joint torique est en place sur la courte extrémité de l'adaptateur. Fixer le joint en place s'il est manquant.
- Enfiler l'adaptateur, courte extrémité en premier lieu, dans le T en utilisant une clé hexagonale de 14 mm (non fournie).
- Enfiler le tuyau du connecteur de la douche sur l'orifice de sortie inférieur du T.
- Attacher le tuyau d'admission sur le tube de sortie (le plus court) situé sur l'ensemble de la valve.
- Connecter l'autre extrémité du tuyau d'admission sur l'adaptateur situé sur le T du bec.
- Connecter le tuyau marqué "Cold" à l'alimentation d'eau froide.
- Connecter le dernier tuyau sur l'alimentation d'eau chaude.

Conecte las mangueras

- Verifique que el arosello esté en su lugar en el extremo corto del adaptador. Fíjelo si no lo tiene.
- Enrosque el adaptador, el extremo corto primero, en la T utilizando una llave hexagonal de 14 mm (no provista).
- Enrosque la manguera de conexión del rociador de mano en la salida inferior de la T.
- Conecte la manguera de entrada al tubo de salida (el más corto) en el montaje de la válvula.
- Conecte el otro extremo de la manguera de entrada al adaptador en la T del surtidor.
- Conecte el tubo identificado con la etiqueta de agua fría al suministro de agua fría.
- Conecte el último tubo al suministro de agua caliente.

5. Complete the Installation

Pull down on the diverter to send water to the handspray.
Tirer sur l'inverseur pour envoyer l'eau vers la douche.
Jale hacia abajo el desviador para enviar el agua al rociador de mano.



NOTE: Water is diverted to the handspray by pulling down the front tip of the spout when the water is running.

- Check all connections to make sure they are secure.
- Remove the aerator using the supplied key.
- Disconnect the handspray from the handspray hose.
- Open the bath drain and turn on the main water supply.

Complete the Installation (cont.)

- Check for leaks.
- Turn on the water to the spout and flush the spout.
- Divert the water to the handspray hose by pulling the diverter (located on the end of the spout) down.
- Flush the handspray hose.
- Turn the water off.
- Reinstall the aerator and handspray.

Terminer l'installation

REMARQUE: L'eau est déroutée vers la douchette en tirant l'extrémité avant du bec vers le bas lorsque l'eau coule.

- Vérifier toutes les connexions pour s'assurer qu'elles sont fixées solidement en place.
- Retirer l'aérateur en utilisant la clé fournie.
- Déconnecter la douchette de son tuyau.
- Ouvrir le drain de la baignoire et ouvrir l'alimentation principale de l'eau.
- Rechercher la présence de fuites.
- Ouvrir l'eau pour le bec et purger celui-ci.
- Faire dévier l'eau vers le tuyau de la douchette en tirant l'inverseur (situé sur l'extrémité du bec) vers le bas.
- Purger le tuyau de la douchette.
- Couper l'eau.
- Réinstaller l'aérateur et la douchette.

Termine la instalación

NOTA: El agua se desvía al rociador de mano al jalar hacia abajo la punta delantera del surtidor cuando el agua está corriendo.

- Verifique que todas las conexiones estén bien apretadas.
- Retire el aireador utilizando la llave provista.
- Desconecte el rociador de mano de la manguera del rociador de mano.
- Abra el desagüe de la bañera y abra el suministro principal de agua.
- Verifique que no haya fugas.
- Haga circular agua a través del surtidor para eliminar partículas en el surtidor.
- Desvíe el agua a la manguera del rociador de mano jalando hacia abajo el desviador (ubicado en el extremo del surtidor).
- Haga circular agua a través de la manguera del rociador de mano para eliminar partículas.
- Cierre el agua.
- Vuelva a instalar el aireador y el rociador de mano.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Utiliser un détergent doux tel que liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs car ils pourraient rayer ou abîmer la surface.
- Lire l'étiquette du produit de nettoyage avec le plus grand soin pour assurer qu'il peut être utilisé sans danger sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Ne pas laisser les nettoyeurs reposer ou tremper sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyeur. Rincer et sécher tout éblouissement sur les surfaces avoisinantes.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récureur pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l'entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para la limpieza, utilice solamente un detergente suave como el jabón líquido para lavar platos y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.

Cuidado y limpieza (cont.)

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

Warranty

KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

*Trend® faucets, MasterShower™ tower, BodySpa™ systems and components; WaterHaven™ tower, systems and components; Tripoint™ faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer® sink strainers,

Warranty (cont.)

soap/lotion dispensers; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

**Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

Garantie

Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®

Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires (Robinet)*, (à l'exception des finitions dorées, non Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autre frais particulier, accessoire ou indirect. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, États-Unis. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des États-Unis et du Canada et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux États-Unis, www.ca.kohler.com au Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous

Garantie (cont.)

pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower™, les systèmes et éléments BodySpa™, la colonne, les systèmes et les éléments WaterHaven™, les robinets Tripoint™, les finitions Polished Gold, non Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords; tous les articles de la section "Fixture Related" du le catalogue des prix des robinets Kohler, les drains, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion; et les robinets utilisés dans des milieux commerciaux et en dehors d'Amérique du Nord, sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

**Ne jamais utiliser de nettoyeurs contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

Garantía

Garantía limitada de por vida para la grifería KOHLER®

Kohler Co. garantiza que la Grifería* fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. En caso de que la Grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la Grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").

Kohler Co. también garantiza que todas las demás características de la grifería o accesorios ("Grifería")*, (excepto el acabado de oro, que no sea Vibrant®, o que no sea de cromo) están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en Norteamérica. Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá un repuesto o producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la garantía**. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir la prueba de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la Grifería.

Si la Grifería se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza que la Grifería está libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya el recibo original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los Estados Unidos y Canadá y al 001-800-456-4537 desde México o visite www.kohler.com desde los Estados Unidos, www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

Garantía (cont.)

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

*La grifería Trend®, la torre MasterShower™, los sistemas y componentes BodySpa™, la torre, sistemas y componentes WaterHaven™, las griferías Tripoint™, el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo, las conexiones, todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" de la lista de precios de la grifería Kohler, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer®, los dispensadores de jabón y loción, y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

**Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoníaco, blanqueador, ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anulará la garantía.

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto

1155854**
Handle
Poignée
Manija

1155858**
Hardware
Boulonnerie
Herrajes



1155859**
Spout/Bec/Surtidor

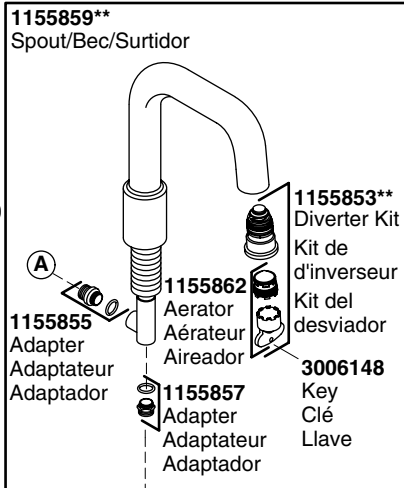
1155853**
Diverter Kit
Kit de d'inverseur
Kit del desviador

1155862
Aerator
Aérateur
Aireador

1155855
Adapter
Adaptateur
Adaptador

1155857
Adapter
Adaptateur
Adaptador


3006148
Key
Clé
Llave




1096037**
Handshower
Douchette
Ducha de mano



77420
Screen Washer
Rondelle à grille
Arandela de rejilla



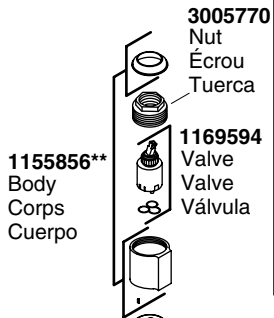
77321-A**
Hose
Tuyau
Manguera



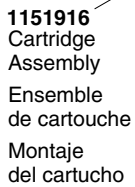
3005770
Nut
Écrou
Tuerca

1169594
Valve
Valve
Válvula

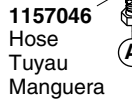
1155856**
Body
Corps
Cuerpo



1151916
Cartridge
Assembly
Ensemble
de cartouche
Montaje
del cartucho

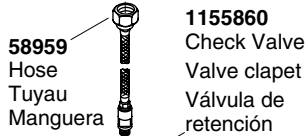


1157046
Hose
Tuyau
Manguera



58959
Hose
Tuyau
Manguera


1155860
Check Valve
Valve clapet
Válvula de retención



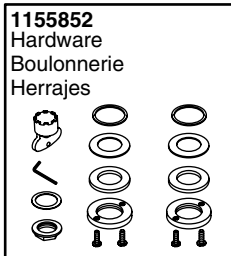
77321-A**
Hose
Tuyau
Manguera



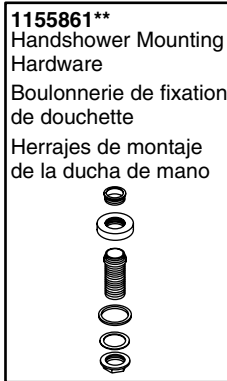
897637**
Elbow Assembly
Ensemble de coude
Montaje del codo



1155852
Hardware
Boulonnerie
Herrajes



1155861**
Handshower Mounting
Hardware
Boulonnerie de fixation
de douchette
Herrajes de montaje
de la ducha de mano



****Finish/color code must be specified when ordering.**
****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**
****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

1151914-2-C

KOHLER®